



SÉANCE ORDINAIRE DU 7 FÉVRIER 2024 À 19H00

OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE SESSION PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION PERIOD ON THE AGENDA

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / *Reading and adoption of the agenda***
2. **Adoption des procès-verbaux / *Adoption of minutes***
 - 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 24 janvier 2024 / *Adoption of the minutes of the regular session of January 24, 2024*
3. **Approbation des comptes / *Approval of accounts***
4. **États financiers / *Financial statements***
 - 4.1 États financiers se terminant le 31 janvier 2024 / *Financial statements ending January 30, 2024*
5. **Correspondance / *Correspondence***
6. **Compte-rendu des comités / *Committee reports***
7. **Dépôt de rapports / *Tabling of reports***
 - 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
 - 7.2 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
 - 7.3 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
8. **Affaires diverses / *Miscellaneous affairs***
 - 8.1 Avis de motion concernant un règlement d'emprunt décrétant des dépenses et un emprunt de 3 465 951 \$ pour des travaux de réfection du chemin Hammond dans le cadre du volet redressement du programme d'aide à la voirie locale / *Notice of motion regarding a loan by-law authorizing expenses and a loan of \$3,465,951 for the rehabilitation of Hammond Road under the road rehabilitation section of the local road assistance program*
 - 8.2 Dépôt du projet de règlement numéro 2024-01 concernant un règlement d'emprunt décrétant des dépenses et un emprunt de 3 465 951 \$ pour des travaux de réfection du chemin Hammond dans le cadre du volet redressement du programme d'aide à la voirie locale / *Deposit of draft by-law number 2024-01 concerning a loan by-law to decree expenditures and a loan of \$3,465,951 for road rehabilitation work on chemin Hammond as part of the road rehabilitation section of the local road assistance program*
 - 8.3 Avis de motion concernant un règlement d'emprunt décrétant des dépenses et un emprunt de 688 262 \$ pour le remplacement de ponceaux sur le chemin Tamaracouta dans le cadre du volet redressement du programme d'aide à la voirie locale / *Notice of motion regarding a loan by-law authorizing expenses and a loan of \$688,262 for culvert replacement on Tamaracouta Road under the road rehabilitation section of the local road assistance program*
 - 8.4 Dépôt du projet de règlement numéro 2024-02 concernant le règlement d'emprunt décrétant des dépenses et un emprunt de 688 262 \$ pour le remplacement de ponceaux sur le chemin Tamaracouta dans le cadre du volet

- redressement du programme d'aide à la voirie locale / *Deposit of by-law project number 2024-02 regarding a loan by-law authorizing expenses and a loan of \$688,262 for culvert replacement on Tamaracouta Road under the road rehabilitation section of the local road assistance program*
- 8.5 Dossier PIIA-2023-34 : Modification au projet de construction d'une habitation sur le lot 6 522 159 du cadastre du Québec / *Dossier PIIA-2023-34: Amendment to the construction project for a construction on Lot 6 522 159 of the Quebec cadastre*
- 8.6 Dossier PIIA-2023-35 : Construction d'une habitation sur le lot 3 208 120 du cadastre du Québec, située sur le chemin Bellevue / *Dossier PIIA-2023-35: Construction of a house on Lot 3 208 120 of the Quebec cadastre, located on Bellevue Road*
- 8.7 Entente relative à la réalisation de travaux municipaux à des fins publiques / *Agreement regarding the completion of municipal work for public purposes*
- 8.8 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels : Les terrains Invesco inc. / *Contribution for parks, playgrounds, and natural spaces: Les terrains Invesco inc.*
- 8.9 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels : Fany Ondrejchak / *Contribution for parks, playgrounds, and natural spaces: Fany Ondrejchak*
- 8.10 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels : Louis-Martin Scraire / *Contribution for parks, playgrounds, and natural spaces: Louis-Martin Scraire*
- 8.11 Appel d'offres public relatif au projet de réfection du chemin Hammond / *Public tender for the Hammond Road rehabilitation project*
- 8.12 Appel d'offres public relatif au projet de remplacement de ponceaux sur le chemin Tamaracouta / *Public tender for the Tamaracouta Road culvert replacement project*
- 8.13 Autorisation de paiement à Tricentris de la contribution supplémentaire pour l'année 2024 / *Authorization of payment to Tricentris for the additional contribution for the year 2024*
- 8.14 Résolution d'engagement sur la préservation de la biodiversité dans le cadre du Plan Nature 2030 / *Resolution committing to biodiversity preservation under the Nature 2030 Plan*
- 8.15 Municipalisation du chemin du Vallon et d'une partie du chemin des Huard / *Municipalization of Vallon Road and part of Huard's Road*
- 9. Période de questions / *Question period***
- 10. Levée de la séance / *Adjournment of the meeting***